

SIEMENS

WG56B2APDN

Vaskemaskine



DA Betjenings- og installationsvejledning



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Der findes yderligere oplysninger og forklaringer online. Skan QR-koden på forsiden.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed	3	11 Vasketøj	29
1.1 Generelle henvisninger	3	11.1 Forberedelse af vasketøj	29
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	4	11.2 Symboler på plejemærkerne	29
1.3 Begrænsning af brugerkreds	4	12 Vaskemidler og plejemidler ...	29
1.4 Sikker installation	4	13 Generel betjening	30
1.5 Sikker anvendelse	7	13.1 Tænde for apparatet	30
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse	9	13.2 Indstilling af program	30
2 Undgåelse af materielle skader	9	13.3 Gemme programindstillinger	30
3 Miljøbeskyttelse og besparelse	10	13.4 Åbning af luge	31
3.1 Bortskaffelse af emballage	10	13.5 Vasketøj, ilægning	31
3.2 Spar energi og ressourcer	10	13.6 Start af program	31
3.3 Energisparetilstand	11	13.7 Iblødsætning af vasketøj	31
4 Opstilling og tilslutning	11	13.8 Efterfyldning af vasketøj	31
4.1 Udpakning af apparat	11	13.9 Afbryde program	32
4.2 Leveringsomfang	11	13.10 Fortsætte program ved skyllestop	32
4.3 Krav til opstillingssted	11	13.11 Tage vasketøj ud	32
4.4 Fjern transportsikringerne	12	13.12 Sætte apparatet til driftsklar status (standby)	32
4.5 Tilslutning af apparat	13	14 Børnesikring	32
4.6 Justering af apparatet	14	14.1 Aktivering af børnesikring	32
5 Inden den første ibrugtagning	15	14.2 Deaktivering af børnesikring	32
5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj	15	15 Intelligent doseringssystem ..	32
6 Lær apparatet at kende	16	15.1 Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere	33
6.1 Apparat	16	15.2 Anvendelse af rum til manuel dosering	33
6.2 Sæbeskuffe	17	15.3 Omstilling af ☼/☾ doseringsbeholder	33
6.3 Betjeningsfelt	18	15.4 Indstilling af grunddosermængde	34
6.4 Betjeningsprincip	18	16 Home Connect	34
7 Display	19		
8 Taster	21		
9 Programmer	25		
10 Tilbehør	28		

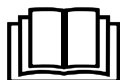
16.1 Opsætning af Home Connect	34	19 Afhjælpning af fejl	42
16.2 Deaktivering af Wi-Fi på apparatet	35	19.1 Nødåbning	48
16.3 Aktivering af Wi-Fi på apparat	35	19.2 Genstart apparatet.	48
16.4 Installering af software-updater	35	20 Transport, opbevaring og bortskaffelse	48
16.5 Nulstilling af apparatets netværksindstillinger	35	20.1 Demontering af apparat	48
16.6 Fjernstart	35	20.2 Anbringe transportsikringer ..	48
16.7 Fjerndiagnostik	35	20.3 Ibrugtagning af apparatet igen	49
16.8 Databeskyttelse	36	20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat	49
17 Grundindstillinger	36	21 Kundeservice	49
17.1 Oversigt over grundindstillinger	36	21.1 Produktnummer (E-Nr.), fabriktionsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)	50
17.2 Ændring af grundindstillinger	36	21.2 AQUA-STOP-garanti	50
18 Rengøring og pleje	37	22 Forbrugsværdier	50
18.1 Tromlerengøring	37	23 Tekniske data	51
18.2 Rengøring af sæbeskuffe	37	23.1 Oplysninger om fri software og open source-software	52
18.3 Rengøring af pumpe	39	24 Overensstemmelseserklæring	53
18.4 Rengøring af gummimanchet	41		



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til at vaske tekstiler, der tåler maskinvask, og uld, der tåler håndvask, iht. vaskeetiketten.
- med postevand og vaske- samt plejemidler, der fås i normal handel, og som er egnet til vaskemaskine.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

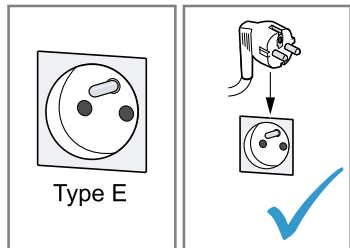
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktnordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der væ-

re monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.

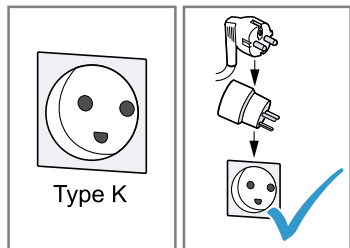
- Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ **ADVARSEL – Brandfare!**

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.

- Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- Løft ikke apparatet alene.

Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.

- Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblere ns producent . Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.
- Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblere ns producent ikke kan levere et egnet montagesæt.
- Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.
- Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.

- Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas. Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.

- Slang er og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.

- Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.

- Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- Brug aldrig et beskadiget apparat.
- Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.
- Kontakt kundeservice. → *Side 49*

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- Brug ikke damprensere, højtryksrensere, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ **ADVARSEL – Fare for sundhedsskade!**

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

Ved centrifugering af stor vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, kan der opstå ubalance, som kan medføre tilskadekomst.

- Store vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, som dyner eller madrasovertræk må der ikke vaskes og centrifugeres i apparatet.

⚠ **ADVARSEL – Fare for kvælning!**

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med smådele.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Det kan medføre en eksplosion i apparatet, hvis tøjet er blevet forbehandlet med brændbare rensemidler med indhold af opløsningsmidler.

- Skyl forbehandlet tøj grundigt med vand inden tørringen.

PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

- Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

- Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
- Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

- Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

PAS PÅ! – Fare for skoldning!

Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- Rør ikke ved det varme vaskevand.

PAS PÅ! – Fare for kemisk forbrænding!

Når sæbeskuffen åbnes, kan der sprøjte vaske- og plejemidler ud af apparatet.

Kontakt med øjne eller hud kan medføre irritation.

- Skyl øjne eller hud grundigt, hvis de kommer i kontakt med vaskemidler/plejemidler.
- Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▶ Træk netstikket ud af kontakten inden rengøring, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Brug ikke damprensere, højtryksrensere, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ **ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!**

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

⚠ **ADVARSEL – Fare for forgiftning!**

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- ▶ Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

BEMÆRK!

Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Følg producenternes doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funktion.

- ▶ Overhold den maksimale tøj-mængde for alle programmer, og overskrid den ikke.
→ *"Programmer", Side 25*

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport.

Det kan medføre materielle skader og beskadigelse af apparatet, hvis transportsikringerne ikke fjernes.

- ▶ Fjern alle transportsikringer helt, inden apparatet tages i brug første gang, og opbevar dem.
- ▶ Monter altid samtlige transportsikringer for at undgå transport-skader.

Forkert tilslutning af vandtilløbsslangen kan medføre materielle skader.

- ▶ Forskrningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.
- ▶ Tilslut så vidt muligt vandtilløbsslangen direkte på vandhanen uden ekstra forbindelselementer som adaptere, forlængere eller ventiler.
- ▶ Ventilhuset på vandtilløbsslangen skal monteres, så det ikke berører omgivelserne og ikke udsættes for kraftpåvirkninger.
- ▶ Vær opmærksom på, at vandhans indvendige diameter som minimum skal være 17 mm.
- ▶ Vær opmærksom på, at gevindet på tilslutningen til vandhanen som minimum skal være 10 mm langt.

Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Kontroller, at vandtrykket i vandforsyningen er mindst 100 kPa (1 bar) og maksimalt 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.
- ▶ Apparatet må ikke tilsluttes til blændingsbatteriet på en trykløs vandvarmer.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som originale reservedele.
- ▶ Genanvend aldrig brugte vandslanger.

Drift af apparatet med forurenset eller for varmt vand kan medføre materielle skader og beskadige apparatet.

- ▶ Apparatet må udelukkende anvendes med koldt ledningsvand.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringsssvampe.
- ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▶ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Spar energi og ressourcer

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

- Anvend programmer med lave temperaturer og længere vasketi-

der, og udnyt den maksimale tøj-mængde. → *Side 25*

- Doser vaskemidlet svarende til vasketøjets tilsmudsningsgrad. Vaskemiddeldosering
- Reducer vasketemperaturen ved let og normalt snavset vasketøj.
- Indstil den maksimale centrifugeringshastighed, hvis tøjet efterfølgende skal tørres i en tørretumbler.
- Vask vasketøjet uden forvask.

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i kort tid, skifter det automatisk om til energisparetilstand. Alle indikatorlamper slukkes, og  blinker.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid, skifter det automatisk til standby.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.
- 1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
→ *"Bortskaffelse af emballage", Side 10*
- 2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.

3. Åbn døren. → *Side 31*
4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
5. Luk lugen.

4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

- ▶ Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- ▶ Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
→ *"Tilbehør", Side 28*

Bemærk: Fra fabrikkens side er der udført en funktionstest for apparatet. Derfor kan der være vandpletter på apparatet, som bliver fjernet ved den første vask.

Leveringen består af:

- Vaskemaskine
- Medfølgende dokumentation
- Transportsikringer → *Side 12*
- Afdækningskappe¹
- Tilslutningsadapter

4.3 Krav til opstillingssted

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Apparatet indeholder spændingsførende dele.

Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

- ▶ Brug ikke apparatet uden afdækningsplade.

¹ Antallet af afdækningskapper varierer afhængigt af model.

⚠ ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Når apparatet er placeret på en sokkel, kan det vælte under driften.

- Fastgør altid apparatets fødder med producentens monteringsbeslag → *Side 29*, inden det tages i brug på en sokkel.

BEMÆRK!

Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.

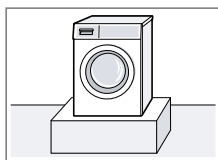
- Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

- Vip apparatet med forsigtighed.
- Transporter apparatet stående.

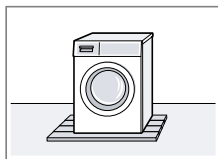
Opstillingssted Krav

Sokkel



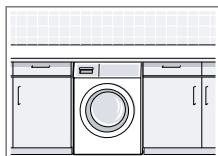
Fastgør apparatet med montagebeslag → *Side 29*.

Loft på træbjælker



Opstil apparatet på en vandbestandig træplade (tykkelse min. 30 mm), som er skruet fast på gulvet.

Køkkenbord

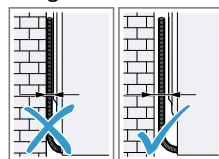


Apparatet må kun opstilles under en gennemgående bordplade, som er fast forbundet med de tilstødende skabe. Krævet nichebredde: 60 cm.

Opstillingssted

Krav

Opstilling ved væg



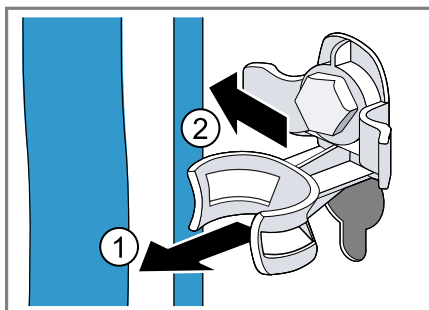
Nettilslutningsledninger og slanger må ikke komme i klemme mellem væg og apparat.

4.4 Fjern transportsikringerne

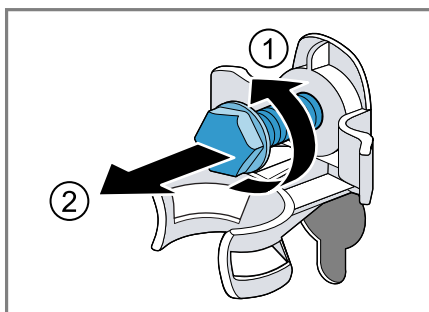
Apparatet skal være sikret med transportsikringer på bagsiden under transport.

Bemærk: Opbevar transportsikringernes skruer og muffer til brug ved transport på et senere tidspunkt.

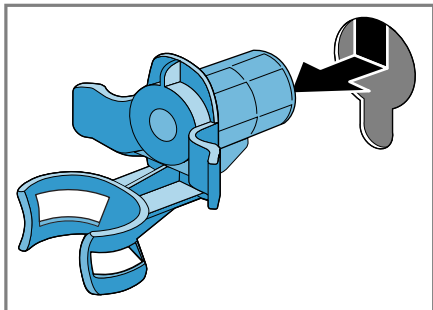
1. Tag slangen ① og nettilslutningsledningen ② ud af holderne.



2. Skru alle skruer ud af de 4 transportsikringer med en skruenøgle størrelse 13 ①, og fjern dem ②.



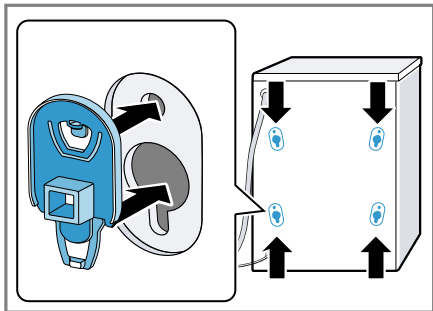
3. Fjern de 4 muffer.



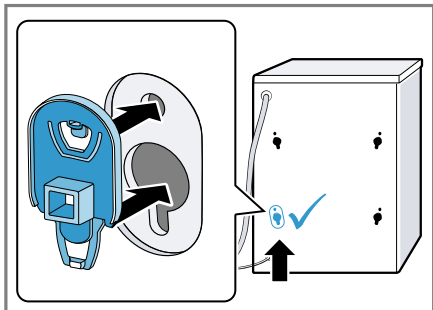
4. Sæt afdækningskappen på, og skyd den nedad.

Bemærkninger

- Vær opmærksom på antallet af afdækningskapper i leveringsomfanget
- Ved fire afdækningskapper skal afdækningskapperne sættes ind i de fire åbninger til transportsikringerne.



- Ved én afdækningskappe skal afdækningskapperne sættes ind i den nederste venstre åbning til transportsikringerne.



Bemærk: For at gøre apparatet klar til transport med transportsikringerne, skal disse trin udføres i den omvendte rækkefølge.

4.5 Tilslutning af apparat

Tilslutning af tilløbsslange



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Apparatet indeholder spændingsførende dele.

Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

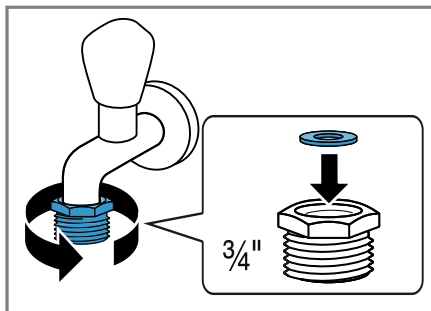
- Dyp ikke den elektriske AquaStop-ventil i vand.

BEMÆRK!

Forkert tilslutning af vandtilløbsslangen kan medføre materielle skader.

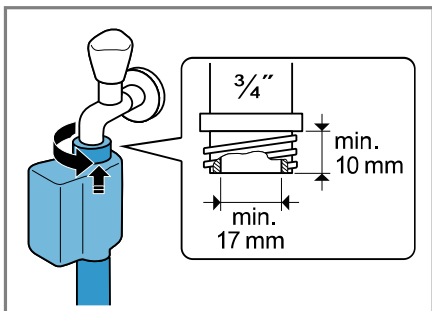
- Forskrutningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.

1. Ved en 21 mm = 1/2" vandhane skal adapteren med pakningsskrive monteres først.



da Opstilling og tilslutning

2. Tilslut vandtilløbsslangen på vandhanen (26,4 mm = 3/4").



3. Åbn forsigtigt for vandhanen, og kontroller, at tilslutningsstederne er tætte.

Tilslutningsmåder for vandafløb

Disse oplysninger er til hjælp ved tilslutning af apparatet til vandafløbet.

BEMÆRK!

Under udpumpningen står vandafløbsslangen under tryk og kan løsne sig fra tilslutningsstedet.

- Det skal sikres, at afløbsslangen ikke utilsigtet kan løsne sig.

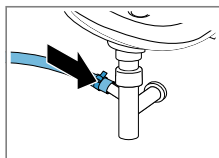
Hvis afløbet er tilstoppet eller lukket, kan det ophobede afløbsvand løbe tilbage i apparatet.

- Inden apparatet bruges, skal det kontrolleres, at afløbsvandet kan løbe tilstrækkelig hurtigt af, og eventuelle tilstopninger skal fjernes.

Bemærk: Overhold udpumpningshøjderne.

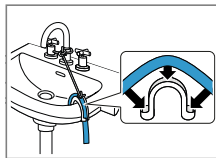
Den maksimale udpumpningshøjde er 100 cm.

Vandlås



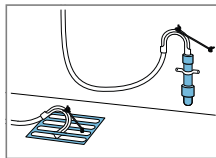
Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (24-40 mm).

Håndvask



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning.
→ "Tilbehør", Side 29

Kunststofrør med gummimuffe eller afløbsrist



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning.
→ "Tilbehør", Side 29

Elektrisk tilslutning

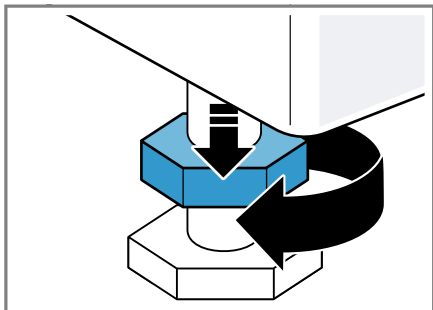
Bemærk: Den elektriske installation bygningen, som dette apparat forbindes med, skal opfylde de lokale lovbestemmelser og sikkerhedsforskrifter og skal indeholde en fejlstrøms-sikkerhedsafbryder.

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.
Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data → Side 51.
2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

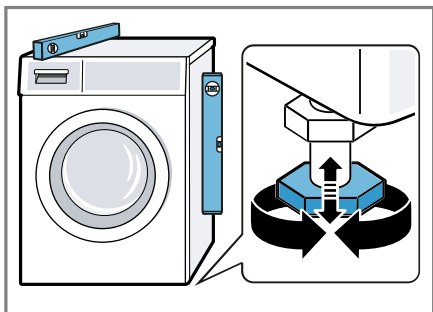
4.6 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer, og for at forhindre, at apparatet 'vandrer', skal det indjusteres korrekt til vandret.

1. Skru kontramøtrikkerne løse i retning med uret med en skruenøgle med nøglebredde 17.

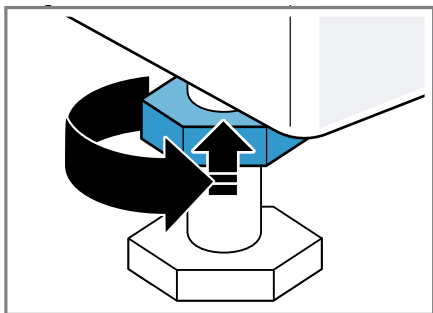


2. Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

3. Skru kontramøtrikkerne fast op mod kabinettet med en skruenøgle med nøglebredde 17.



Hold samtidigt fast i maskinfoden, så den ikke indstilles i højden.

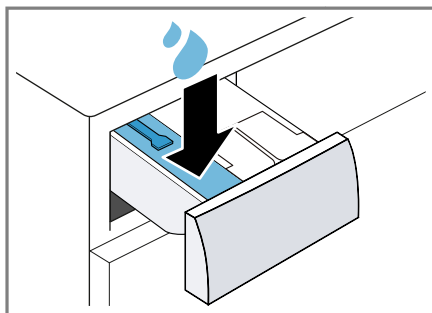
5 Inden den første ibrugtagning

Forbered apparatet til anvendelse.

5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj

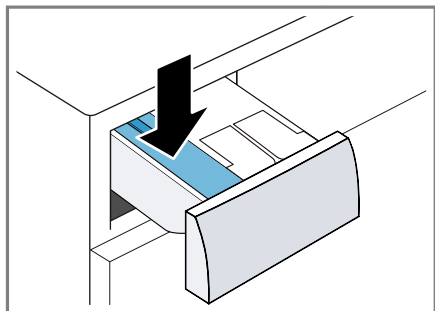
Apparatet blev omhyggeligt kontrolleret, inden det forlod fabrikken. Udfør den første vask uden vasketøj for at fjerne eventuelle vandresten.

1. Tryk på .
- Startprocessen varer nogle sekunder.
2. Indstil programmet **Cotton 90°C (Bomuld 90°C)** eller tromlerengøringsprogrammet i Home Connect app.
3. Luk lugen.
4. Træk sæbeskuffen ud.
5. Hæld ca. 1 liter ledningsvand i rummet til manuel dosering.



da Lær apparatet at kende

6. Fyld vaskepulveret til kogevaske med itblegemiddel i rummet til manuel dosering.



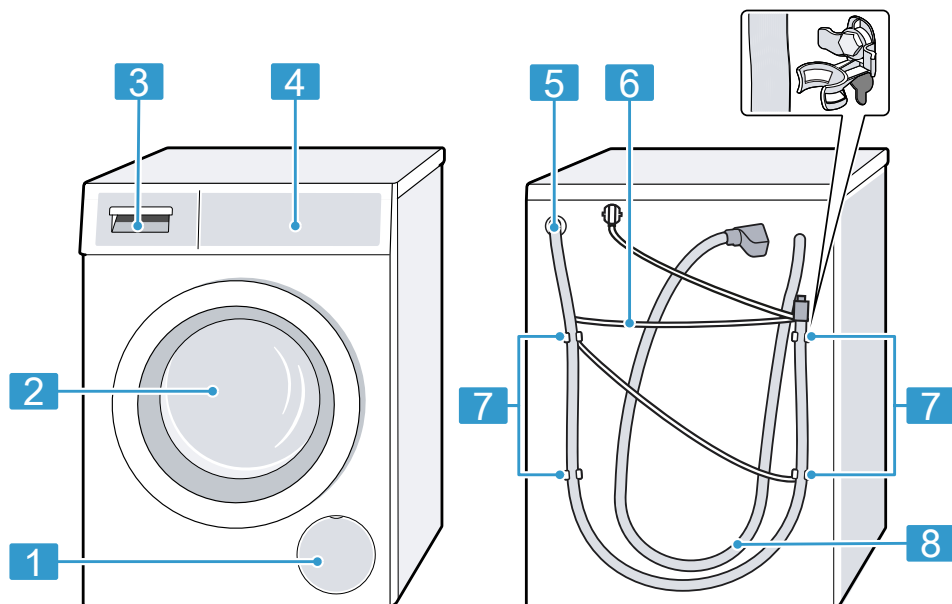
Brug kun halvdelen af producentens anbefalede vaskemiddel-mængde til let snavset tøj for at undgå for kraftig skumdannelse. Brug ikke et uldvaskemiddel eller et vaskemiddel til finvask.

7. Skyd sæbeskuffen ind.
8. Start programmet. → Side 31
9. Start den første vask, eller tryk på  for at sætte apparatet til drifts-klar status (standby).
→ "Generel betjening", Side 30

6 Lær apparatet at kende

6.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.

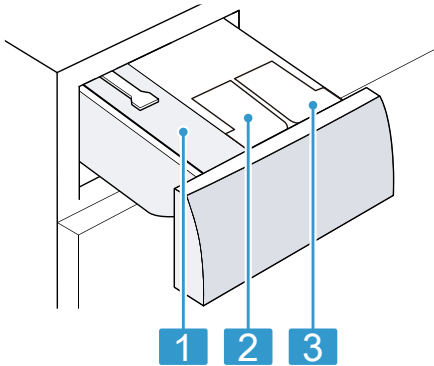


Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

-
- | | |
|----------|---|
| 1 | Serviceklap for pumpe
→ <i>Side 39</i> |
|----------|---|
-
- | | |
|----------|----------------------|
| 2 | Dør → <i>Side 31</i> |
|----------|----------------------|
-
- | | |
|----------|-----------------------------|
| 3 | Sæbeskuffe → <i>Side 17</i> |
|----------|-----------------------------|
-
- | | |
|----------|---------------------------------|
| 4 | Betjeningsfelt → <i>Side 18</i> |
|----------|---------------------------------|
-

6.2 Sæbeskuffe

Bemærk: Følg producenten anvisninger om anvendelse og dosering af vaskemiddel og plejemiddel samt oplysningerne i programbeskrivelserne.

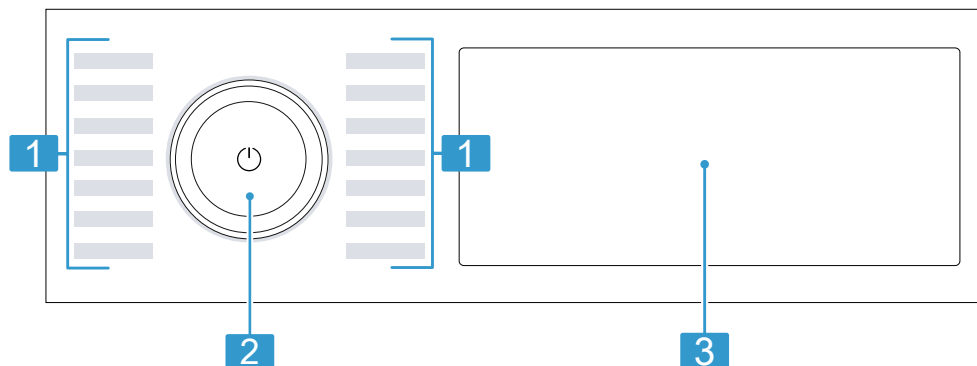


-
- | | |
|----------|-------------------------------|
| 5 | Afløbsslange → <i>Side 14</i> |
|----------|-------------------------------|
-
- | | |
|----------|---|
| 6 | Nettilslutningsledning → <i>Side 14</i> |
|----------|---|
-
- | | |
|----------|----------------------------------|
| 7 | Indbygning af transportsikringer |
|----------|----------------------------------|
-
- | | |
|----------|-----------------------------------|
| 8 | Vandtilføbslange → <i>Side 13</i> |
|----------|-----------------------------------|
-

-
- | | |
|----------|--|
| 1 | Rum til manuel dosering
→ <i>"Anvendelse af rum til manuel dosering", Side 33</i> |
|----------|--|
-
- | | |
|----------|--|
| 2 | ⊗ / ☞: Doseringsbeholdere til skyllemiddel eller flydende vaskemiddel
→ <i>"Intelligent doseringssystem", Side 32</i> |
|----------|--|
-
- | | |
|----------|--|
| 3 | ☞: Doseringsbeholder til flydende vaskemiddel
→ <i>"Intelligent doseringssystem", Side 32</i> |
|----------|--|
-

6.3 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



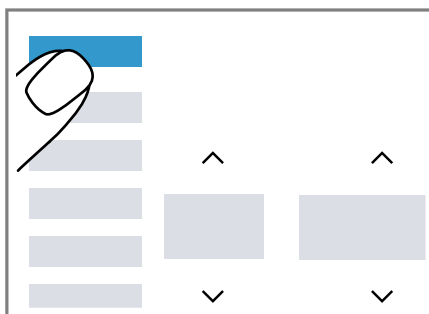
1 Programmer → Side 25

2 Programvælger → Side 30

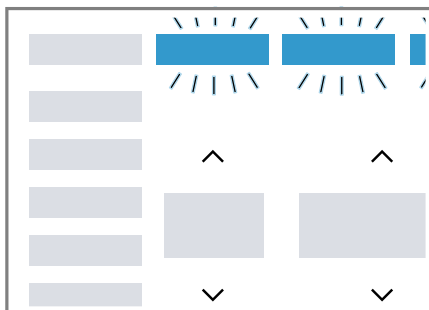
3 Taster → Side 21 og display
→ Side 19

indstillinger aktiveres eller deaktiveres.

1. Tryk kort på **+ Options** for at vise de ekstra taster.



- ✓ Displayet viser alle ekstra taster.



6.4 Betjenings-princip

Visse områder i displayet er taster og reagerer på berøring. Indstillingerne aktiveres, deaktiveres eller ændres, når tasterne berøres. De aktiverede indstillinger fremhæves med en farve i displayet.

BEMÆRK!

En voldsom påvirkning af displayet kan beskadige det.

- Tryk ikke kraftigt på displayet.
- Tryk ikke med skarpe eller spidse genstande på displayet.

Vise eller skjule ekstra taster

Nogle taster skjules for at reducere displayvisningen. Når de ekstra taster vises i displayet, kan de respektive

2. Tryk kort på **+ Options** igen for at skjule de ekstra faster.

► Tryk på valgtasterne → *Side 22*.
I displayet vises indstillingsværdien.

Ændring af indstillingsværdi

Når bestemte indstillinger aktiveres, viser displayet valgtaster, så indstillingsværdien kan ændres.

7 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.

Afhængigt af programstatus viser displayet oplysninger i området **88:88**, f.eks. **E nd**.

Bemærk: Der kan være flere tilgængelige funktioner efter en software-opdatering. → *Side 35*

Der findes yderligere oplysninger i Home Connect app'en, når der er kommet en tilgængelig software-opdatering.

+ Options	Power Rinse x3	mini load	Added Steam	Favourite	Basic Settings	🔑 3 sec.
Sweat						
Grass						
Red Wine						
Butter/Oil						
Tomatoes						
Blood						
Stains	i-Dos 1	i-Dos 2	Prewash	Ready in	varioSpeed	Remote Start

Eksempel på displayvisning

Visning	Beskrivelse
0:40 ¹	Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
¹	Sluttid for program → "Taster", <i>Side 23</i>
10,0 ¹	Anbefalet maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg.

¹ Eksempel

Visning	Beskrivelse
 - 1600	Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. → <i>Side 23</i> 0: uden slutcentrifugering, kun udpumpning  : skyllestop, uden udpumpning
 - 90	Indstillet temperatur i °C. → <i>Side 23</i>  (koldt)
End	Programstatus: Programslut
	Programstatus: Behandling med damp
	■ lyser: Børnesikringen er aktiveret. ■ blinker: Børnesikringen er aktiveret, og der blev foretaget en betjening af apparatet. → <i>"Deaktivering af børnesikring", Side 32</i>
	Der er aktiveret ekstra skylninger. → <i>Side 24</i>
	Forvask er aktiveret. → <i>Side 24</i>
	Opvarmning og dampning af tekstiler med vanddamp er aktiveret. → <i>Side 22</i>
	Der kan tages vasketøj ud eller efterfyldes og afbryde det aktuelle program. → <i>Side 31</i>
	Reduceret programvarighed er aktiveret. → <i>"Taster", Side 22</i>
	Vask af små mængder vasketøj, eller enkelte tekstilstykker er aktiveret. → <i>Side 24</i>
☆	Gem et program. → <i>"Taster", Side 24</i>
Blood	Plettypen Blod er aktiveret.
Grass	Plettypen Græs er aktiveret.
Red Wine	Plettypen Rødvin er aktiveret.
Sweat	Plettypen Sved er aktiveret.
Butter/Oil	Plettypen Madfedt/madolie er aktiveret.
Tomatoes	Plettypen Tomat er aktiveret.
	Ændring af grundindstillinger. → <i>Side 36</i>
	blinker: Tromlerengøring påkrævet. Udfør programmet Cotton 90°C (Bomuld 90°C) til rengøring og pleje af tromle og vaskekar. → <i>"Tromlerengøring", Side 37</i>
	Fjernstart er aktiveret. → <i>Side 24</i>

Visning	Beskrivelse
	■ lyser: Apparatet er forbundet med hjemmenetværket via Wi-Fi. ■ blinker: Apparatet forsøger at forbinde sig med hjemmenetværket via Wi-Fi. → <i>"Home Connect", Side 34</i>
	■ lyser: Det intelligente doseringssystem til flydende vaskemiddel er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → <i>Side 33</i>  (flydende vaskemidler)
 	■ lyser: Det intelligente doseringssystem til flydende vaskemiddel eller skyllemiddel er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → <i>Side 33</i>  (flydende vaskemidler)  (skyllemiddel)
50 ml ¹	Grunddoseringsmængde for vaskemiddel eller skyllemiddel. → <i>Side 34</i>
	Apparatet har registreret for meget skum. → <i>" eller kraftig skumdannelse.", Side 45</i>
	■ lyser: Lugen er låst. – Når  lyser, kan lugen låses op, så der kan efterfyldes vasketøj. → <i>"Efterfyldning af vasketøj", Side 31</i> – Programmet kan afbrydes, så lugen kan åbnes. → <i>"Afbryde program", Side 32</i> ■ blinker: Lugen er ikke lukket.
	■ Intet vandtryk. ■ Vandtrykket fra vandhanen er for lavt.
	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. → <i>"", Side 44</i>
E:35 ¹	Fejlkode, fejlindikator, signal. → <i>Side 42</i>

8 Taster

Bemærkninger

- Der kan være flere tilgængelige funktioner efter en software-opdatering.
→ *Side 35*

¹ Eksempel

Der findes yderligere oplysninger i Home Connect app'en, når der er kommet en tilgængelig software-opdatering.

- Der findes ekstra funktioner og indstillinger i Home Connect app.

Visse indstillinger kan kun tilpasses via Home Connect app.

Nogle taster skjules for at reducere displayvisningen. Disse ekstra taster kan vises i displayet. → *Side 18*

Valgmulighederne for programindstillingerne afhænger af det indstillede program.

Tast	Valgmuligheder	Flere oplysninger
	- Start - Afbryd - Pause	Start programmet, afbryd det, eller sæt det på pause. Når  vises, kan programmet sættes på pause. Når  vises, kan programmet startes.
	Flere valg	Ændring af en indstilling: Tryk kort på valgtasten  eller  , til displayet viser den ønskede indstilling.
varioSpeed	- Aktivering - Deaktivering	Aktivering eller deaktivering af reduceret programvarighed. Bemærk: Energiforbruget forøges. Vaskeresultatet bliver ikke forringet af dette.
Stains 	Flere valg	Vælg plettype. Temperatur, tromlebevægelser og iblødsætningstid afpasses efter den pågældende plettype.
Added Steam	- aktiver - deaktiver	Aktiver eller deaktiver opvarmning og dampning af tekstiler med vanddamp. For at løsne vasketøjet og reducere krølning bliver centrifugeringsforløbet og centrifugeringshastigheden tilpasset, og ved programslut bliver tekstilerne behandlet med damp. Bemærkninger - Hæng vasketøjet op umiddelbart efter vasken for at reducere krøller og folder. - Ved programmer med en tilladt vasketøjsmængde på over 4 kg, reduceres vasketøjsmængden til 4 kg.

Tast	Valgmuligheder	Flere oplysninger
i-Dos 1	■ aktiver ■ deaktivér ■ Indstilling af grunddose-ringsmængde	Når der trykkes kort på tasten, aktiveres eller deaktiveres det intelligente doseringssystem til flydende vaskemidler . Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 sekunder, kan grunddoseringsmængden indstilles. → <i>Side 34</i>
i-Dos 2	■ aktiver ■ deaktivér ■ Omstilling af doseringsbeholder ■ Indstilling af grunddose-ringsmængde	Når der trykkes kort på tasten, aktiveres eller deaktiveres det intelligente doseringssystem til skyllemiddel  eller flydende vaskemidler . Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 sekunder, kan indholdet af doseringsbeholderen / omstilles, eller grunddoseringsmængden kan indstilles. → <i>"Intelligent doseringssystem", Side 32</i>
Ready In	Op til 24 timer	Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden. Bemærk: Tryk på  eller , til displayet viser den ønskede indstilling.
 	 - 90	Tilpas temperaturen. Indstillet temperatur i °C.
 	 - 1600	Tilpas centrifugeringshastighed, eller aktiver  (skyllestop). Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. Med valget  bliver vandet ikke pumpet ud ved vaskeprogrammets afslutning, og centrifugeringen bliver deaktiveret. Vasketøjet bliver liggende i skyllevandet.
	■ tænd ■ Standbytilstand / standby ■ Genstart af apparatet	Tænd for apparatet, eller indstil det til standbytilstand / standby. Hvis betjeningsfeltet ikke reagerer, skal der trykkes i ca. 5 sekunder på  for at genstarte apparatet. → <i>"Display og taster reagerer ikke.", Side 45</i>

Tast	Valgmuligheder	Flere oplysninger
Remote Start 	■ aktiver ■ deaktivér ■ Åbning af indstillinger Home Connect	Aktiver eller deaktivér fjernstart. → <i>Side 35</i>
 3 sec.	■ aktiver ■ deaktivér	→ <i>"Børnesikring", Side 32</i>
Basic Settings	Flere valg	→ <i>"Grundindstillinger", Side 36</i>
+ Options	■ Vise eller skjule ekstra taster	■ Når der trykkes kort på tasten, kan de ekstra taster vises eller skjules. → <i>"Vise eller skjule ekstra taster", Side 18</i>
mini load	■ aktiver ■ deaktivér	Vask af små mængder sarte eller robuste tekstiler. Programvarigheden reduceres, og vand- og energiforbruget tilpasses iht. tøj mængden. Bemærk: Hvis indstillingen aktiveres, reduceres den maksimale tøj mængde for programmet til 0,5 kg.
Prewash	■ aktiver ■ deaktivér	Aktiver eller deaktivér forvask, f.eks. til vask af meget snavset vasketøj. Bemærk: Når det intelligente doseringssystem er aktiveret, bliver vaskemidlet automatisk doseret for forvask og hovedvask. Når det intelligente doseringssystem er deaktivert, skal vaskemidlet til forvasken hældes direkte i tromlen og til hovedvasken i kammeret til manuel dosering. → <i>Side 17</i>
Power Rinse x3	■ aktiver ■ deaktivér	Aktiver eller deaktivér tre ekstra skyllinger. Anbefalet til særlig sart hud eller i områder med meget blødt vand.
Favourite	■ Gemme ■ Indstille	Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 sekunder, bliver de individuelle programindstillinger gemt. → <i>"Gemme programindstillinger", Side 30</i>

Tast	Valgmuligheder	Flere oplysninger
		Når der trykkes kort på tasten, indstilles det gemte program med individuelle programindstillinger.

9 Programmer

Bemærkninger

- Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.
→ *"Symboler på plejemærkerne", Side 29*
- Med programmets temperaturindstilling sikres det, at den anbefalede temperatur på plejemærket ikke bliver overskredet. Den opnåede temperatur i apparatet kan afvige fra den indstillede temperatur. I så fald opnås den bedst mulige vaskevirkning ved optimal energieffektivitet.
- Der kan være flere tilgængelige funktioner efter en software-opdatering.
→ *Side 35*
Der findes yderligere oplysninger i Home Connect app'en, når der er kommet en tilgængelig software-opdatering.

Program	Beskrivelse	maks. tøjmængde (kg)
Cotton (Bomuld)	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld eller hør. Også velegnet som kort program til normalt snavset vasketøj, hvis varioSpeed aktiveres. Programindstilling: ■ Maks. 90 °C ■ Maks. 1600 o/min.	10,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Vask af tekstiler af bomuld og hør. Bemærk: Tekstiler, som ifølge plejeetiketten kan vaskes fra 40 °C  til 60 °C  , kan vaskes sammen. Vaskevirkningen svarer til den bedst mulige vaskevirkningsklasse iht. de lovmæssige krav. Ved dette program bliver vasketemperaturen automatisk tilpasset i forhold til mængden af vasketøj for at opnå den optimale energieffektivitet ved den bedst mulige vaskevirkning. Vasketemperaturen kan ikke ændres.	10,0

¹ **varioSpeed** aktiveret

Program	Beskrivelse	maks. tøjmængde (kg)
	Centrifugeringshastighed er maksimalt 1600 o/min.	
Easy Care (Strygelet)	Vask af tekstiler af syntetiske fibre. Programindstilling: ■ Maks. 60 °C ■ Maks. 1400 o/min	4,0
Mix	Vask af tekstiler af bomuld, hør og syntetiske fibre. Egnet til let snavset tøj. Programindstilling: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1600 o/min.	4,0
Delicate/Silk (Finvask/Silke)	Vask af sarte, vaskbare tekstiler af silke, viskose eller syntetiske fibre. Anvend et vaskemiddel til finvask eller silke. Bemærk: Vask særligt sarte tekstiler eller tekstiler med hæfter, maller eller bøjler i vaskenet. Tip: Den skånsomme behandling af vasketøjet sørger for reduceret afslidning af tekstilfibre og mikrop-lastfibre. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.	2,0
 Wool (Uld)	Vask af hånd- eller maskinvaskbar uld eller tekstiler med andel af uld. For at undgå at vasketøjet krymper, bevæger tromlen sig særligt skånsomt og med lange pauser. Anvend et vaskemiddel til uld. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.	2,0
powerSpeed 59'	Vask af tekstiler af bomuld, hør og syntetiske fibre. Egnet til let eller normalt snavset tøj. Optimalt vaskeresultat på under en time. Programindstilling: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1400 o/min.	5,0
Rinse (Skylning)	Skylning med efterfølgende centrifugering og udpumpning af vandet. Programindstilling: Maks. 1600 o/min.	–

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg)
Spin/Drain (Centrifugering/ Udpumpning)	Centrifugering og udpumpning af vand. Aktiver 0, hvis der kun ønskes udpumpning af vand. Vasketøjet bliver ikke centrifugeret. Programindstilling: Maks. 1600 o/min.	–
App programs →☰ (App program- ma's)	Vælg flere programmer direkte via Home Connect app. Der findes beskrivelser af programmerne i Home Connect app. Bemærk: Apparatet skal være forbundet med hjemmenetværket og være registreret i Home Connect app. → <i>Side 34</i>	–
Hygiene (Hygiejne)	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld eller hør. Egnet til allergikere og ved forøgede hygiejnekrav. Bemærk: Når den indstillede temperatur er nået, bliver den holdt konstant under hele vaskeprocessen. Programindstilling: ▪ maks. 60 °C ▪ maks. 1600 o/min.	6,5
smartFinish ☞	Egnet til skjorter, T-shirts og lignende tekstiler af bomuld og hør. Program til opvarmning og dampning af tørre tekstiler med vanddamp, så tekstilerne efter programslut kan hænges op eller er lettere at stryge. Tøjmængden for programmet er maksimalt fem skjorter eller fem T-shirts. Aktiver varioSpeed, hvis der kun ønskes dampning af ét stykke vasketøj.	– ¹

¹ Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøjmængde (kg)
	Bemærkninger ▪ Hæng de varme og dampfugtige tekstiler op med det samme efter programslut, eller stryg dem. ▪ Tekstilerne bliver ikke vasket eller rensset. Brug ikke vaske- eller plejemidler. ▪ Vanddampen er meget varm og kan beskadige visse stof- og tekstiltyper. Derfor er programmet ikke egnet til outdoor-tekstiler eller tekstiler af silke eller uld, som f.eks. striktrøjer.	
Automatic 40°C (Automatisk 40°C)	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld og syntetiske fibre. Tilsmudsningsgrad og tekstiltype bliver automatisk registreret. Vaskeprocessen bliver tilpasset. Bemærk: I dette program kan temperatur og centrifugeringshastighed ikke indstilles, men bliver fastlagt automatisk. Temperaturen er maksimalt 40 °C. Centrifugeringshastighed er maksimalt 1400 o/min.	6,0
Super 15'/30'	Vask af tekstiler af bomuld og syntetiske fibre. Kortprogram til en lille mængde let snavset vaske-tøj. Programvarigheden er ca. 30 minutter. Aktiver varioSpeed, hvis programvarigheden skal reduceres til 15 minutter. Den maksimale vasketøjsmængde reduceres til 2,0 kg. Programindstilling: ▪ Maks. 40 °C ▪ Maks. 1200 o/min.	4,0 2,0 ¹

10 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

¹ **varioSpeed** aktiveret

Tip: Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt kundeservice.

→ Side 49

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Forlænger til vandtil-løbsslange	Forlængelse af vandtilløbsslange eller AquaStop-slange (2,5 m).	WZ10131
Forlængelse af afløbsslange	Forlængelse af afløbsslange (2,20 m).	11057910
Vinkelbeslag	Til forbedring af apparatets stabilitet.	WX975600
Rørbøjning	Fiksering af afløbsslange.	00655300
Forhøjning	Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning.	WZWP20W

11 Vasketøj

11.1 Forberedelse af vasketøj

BEMÆRK!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

Bemærk

Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.

- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltype, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hæfter og maller
- Bind stofbælter, stofbånd og snor sammen
- Fjern gardinkroge og blybånd
- vask små eller sarte tøjstykker i en vaskepose
- Vask store og små stykker tøj sammen
- Vask vasketøj med nye pletter med det samme
- Vasketøj med indtørrede pletter skal forbehandles og derefter vaskes flere gange

- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Vasketøj, der er forbehandlet med klorholdige blegemidler, skal skylles igennem flere gange, inden tromlen fyldes.

11.2 Symboler på plejemærkerne

Plejesymboler for vask

Symbol	Anbefalet program
	Bomuld (normal)
	Strygelet (skånende)
	Finvask / silke til håndvask (særligt skånende)
	Uld (håndvask)
	(kan ikke vaskes i vaskemaskine)

12 Vaskemidler og plejemidler

Det rigtige valg og korrekt anvendelse af vaske- og plejemidler skåner både apparatet og vasketøjet.

Producentens oplysninger om anvendelse og dosering findes på emballagen.

Bemærkninger

- Ved anvendelse af flydende vaskemidler må der kun bruges et selvflydende vaskemiddel
- Bland ikke forskellige flydende vaskemidler sammen
- Bland ikke vaskemiddel og skyllemiddel sammen
- Brug ikke overgemte og meget tykke produkter
- brug ikke opløsningsmiddelholdige eller ætsende midler eller midler, der afgiver gasser
- Anvend ikke klorholdige blegemidler
- Anvend kun sjældent farvemidler, fordi fikseringssaltet kan angribe det rustfri stål
- Brug ikke affarvningsmidler i apparatet
- Fyld ikke eddike i doseringsbeholderne → *Side 33* til det intelligente doseringssystem

13 Generel betjening

13.1 Tænde for apparatet

Bemærk: Når apparatet tændes for første gang efter den elektriske tilslutning, varer startproceduren op til et minut.

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt. → *Side 11*

- ▶ Tryk på ☹.
- Startprocessen varer nogle sekunder.
- ✓ Det kan høres, at der udføres en funktionstest.

Bemærk: Belysningen af tromlen slukkes automatisk.

13.2 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program.
→ *"Programmer", Side 25*
- ✓ I displayet vises programindstillingerne.
2. Tilpas programindstillingerne.
→ *"Taster", Side 21*
Vær opmærksom på oplysningerne om emnet Betjeningsprincip → *Side 18*.
Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

Bemærk: Når det intelligente doseringssystem aktiveres eller deaktiveres, bliver indstillingen gemt.

Indstilling af flere programmer

Krav: Home Connect er indstillet.
→ *Side 34*

1. Indstil programmet **App programs** → ☰ (**App programs**).
- ✓ **Remote Start** 🔔 blinker.
2. Tryk på **Remote Start** 🔔.
- ✓ Home Connect app viser de tilgængelige programmer.
3. Indstil et program i Home Connect app.
4. Tilpas om ønsket programindstillingerne.
→ *"Taster", Side 21*
5. Start programmet. → *Side 31*

13.3 Gemme programindstillinger

Individuelle programindstillinger kan gemmes som favorit.

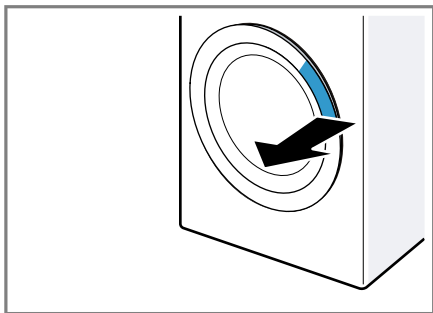
Krav: Der er indstillet et program.
→ *Side 30*

- ▶ Tryk på **Favourite** i ca. 3 sekunder.
- Tryk på **Favourite** for at hente det gemte program.

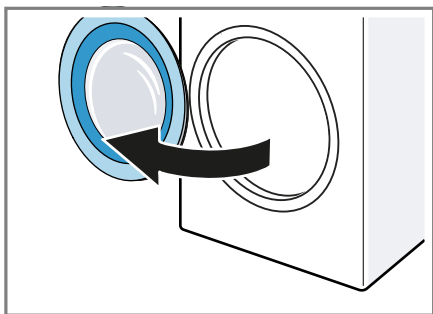
Bemærk: Gentag disse trin for at overskrive det gemte program.

13.4 Åbning af luge

1. Hold under håndtaget, og træk i lugen.



2. Åbn døren.



13.5 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmenge for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.

→ "Programmer", Side 25

Krav

- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
→ "Vasketøj", Side 29

- Tromlen er tom.

1. Åbn døren. → Side 31

2. Læg vasketøjet i tromlen.

3. Luk lugen.

Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

13.6 Start af program

Bemærk: Når det intelligente doseringssystem er aktiveret, skal det kontrolleres, at doseringsbeholderne er fyldt → Side 33, og at grunddoseringsmængden er indstillet → Side 34.

Krav

- Der er indstillet et program.
→ Side 30
- Lugen er låst.
- Tryk på ►.
- ✓ Tromlen drejer sig, og derefter udføres registreringen af tøjmengden. Dette kan vare op til 2 minutter, og derefter løber vandet ind.
- ✓ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
- ✓ Efter programslet viser displayet **End**.

13.7 Iblødsætning af vasketøj

Bemærk: Det er ikke nødvendigt at tilsætte ekstra vaskemiddel ved iblødsætning. Apparatet anvender vaskemidlet både til iblødsætningen og til vasken.

Krav

- Vasketøjet er lagt ind. → Side 31
- Programmet er startet. → Side 31

1. Tryk på ► ca. 10 minutter efter programstart.
Programmet er sat på pause, og der kan efterfyldes vasketøj.
2. Tryk på ► efter den ønskede iblødsætningstid.

13.8 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan vasketøj tages ud eller efterfyldes afhængigt af programstatus.

1. Tryk på ►.

Apparatet sættes på pause.

Bemærk: Følg anvisningerne i displayet ved efterfyldning af vasketøj.

→ "Display", Side 21

→ "Display", Side 20

2. Åbn døren. → Side 31

3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.

4. Luk lugen.

5. Start programmet. → Side 31

13.9 Afbryde program

1. Tryk på .

2. Åbn døren. → Side 31

Ved høj temperatur og høj vandstand forbliver lugen af sikkerhedsgrunde låst.

- Start programmet **Rinse (Skylning)** ved en høj temperatur.

- Start ved høj vandstand programmet **Spin (Centrifugering)**, eller vælg et egnet program til udpumpning.

→ "Programmer", Side 25

3. Tag vasketøjet ud. → Side 32

13.10 Fortsætte program ved skyllestop

Krav

- Skyllestop er aktiveret.

→ "Taster", Side 23

- Den sidste skylning i det indstillede program er afsluttet, og vasketøjet ligger i skyllevandet.

1. Indstil programmet **Spin (Centrifugering)**, eller vælg et program til udpumpning. → Side 25

2. Tryk på .

13.11 Tage vasketøj ud

1. Åbn døren. → Side 31

2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

13.12 Sætte apparatet til driftsklar status (standby)

1. Tryk på .

2. Rengøring af gummimanchet.

→ Side 41

Bemærk: Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så de kan tørre.

14 Børnesikring

Betjeningselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

14.1 Aktivering af børnesikring

- Tryk på **3 sec.** i ca. 3 sekunder.

- ✓ Displayet viser .

- ✓ Betjeningselementerne er låst.

- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, når apparatet er i driftsklar stand (standby) og ved et strømsvigt.

14.2 Deaktivering af børnesikring

Krav: For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- Tryk på **3 sec.** i ca. 3 sekunder.

- ✓ I displayet slukkes .

15 Intelligent doserings-system

Fra fabrikkens side er det intelligente doseringssystem aktiveret og doserer automatisk flydende vaskemiddel for de programmer, hvor intelligent dosering er mulig.

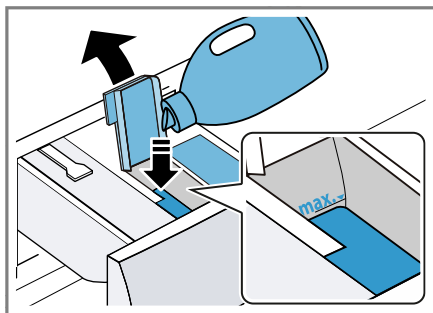
Bemærk: Det intelligente doseringssystem kan deaktiveres med tasterne → Side 21 f.eks. for at dosere et vaskepulver til kogevask manuelt → Side 33.

15.1 Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere

Hvis det intelligente doseringssystem anvendes, eller hvis apparatet viser en meddelelse under driften, skal doseringsbeholderne fyldes.

Bemærkninger

- Fyld udelukkende egnede flydende vaskemidler og skyllemidler i doseringsbeholderne. → *Side 29*
 - Anvend det samme produkt ved efterfyldning af flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen.
 - Hvis det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, skal sæbeskuffen rengøres forinden → *Side 37*.
 - For at undgå overdosering eller skumdannelse må der ikke fyldes ekstra vaskemidler eller skyllemidler i rummet for manuel dosering, når det intelligente doseringssystem anvendes.
1. Træk sæbeskuffen ud.
 2. Åbn lågene, og hæld flydende vaskemiddel  og skyllemiddel  i de respektive doseringsbeholdere → *Side 17*.



Overskrid ikke markeringen for maksimalt påfyldningsniveau ved påfyldningen.

Bemærk: Begge doseringsbeholdere kan også anvendes med flydende vaskemiddel. Hertil skal doseringsbeholderen omstilles.

→ *Side 33*

3. Luk lågene.

Bemærk: Luk lågene umiddelbart efter påfyldningen, så det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel ikke tørrer ind.

4. Skyd sæbeskuffen ind.

15.2 Anvendelse af rum til manuel dosering

Brug rummet til manuel dosering, hvis det intelligente doseringssystem ikke skal anvendes, hvis intelligent dosering ikke er mulig ved det pågældende program, eller der skal anvendes yderligere plejemidler, som f.eks. pletfjerner eller stivelse.

Bemærk: Følg anvisningerne om vaskemidler og plejemidler → *Side 29*.

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Fyld vaskemiddel eller plejemiddel i rummet til manuel dosering → *Side 17*.
3. Skyd sæbeskuffen ind.

15.3 Omstilling af doseringsbeholder

Doseringsbeholderen   kan dosere skyllemiddel  eller flydende vaskemiddel . Fra fabrikens side er doseringsbeholderen indstillet til skyllemiddel. Hvis der skal doseres endnu et flydende vaskemiddel automatisk, skal doseringsbeholderen omstilles.

Bemærkninger

- Hvis indholdet af doseringsbeholderen omstilles, bliver grunddoseringsmængden for denne doseringsholder nulstillet.

- Hvis begge doseringsbeholdere anvendes til flydende vaskemiddel, skal der indstilles en doseringsbeholder, som skal bruges under vasken.

→ "Taster", Side 21

1. Tryk på **i-Dos 2** i ca. 3 sekunder.
2. Tryk gentagne gange på **i-Dos 2**, til displayet viser  (flydende vaskemiddel) eller  (skyllemiddel).
3. Vent et øjeblik for at gemme indstillingen.

15.4 Indstilling af grunddoseringsmængde

For at muliggøre en intelligent dosering skal grunddoseringsmængden for doseringsbeholderne indstilles. Grunddoseringsmængden svarer til producentens anbefalede doseringsmængde på pakken. Indstil grunddoseringsmængden, den anbefalede indstilling svarer til 4,5 kg normalt snavset vasketøj. Tag hensyn til vandhårdheden.

Tip: Grunddoseringsmængden kan også indstilles i Home Connect app.

1. Tryk på **i-Dos 1** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser den indstillede grunddoseringsmængde.
2. Tryk på  /  for at tilpasse indstillingen.
3. Vent et øjeblik for at gemme indstillingen.

Bemærk: Gentag trinnene med **i-Dos 2** for at indstille grunddoseringsmængden for den anden doseringsbeholder.

16 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen, tilpasse grun-

dindstillinger eller overvåge den aktuelle driftstilstand.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

Home Connect-appen guider gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne og vær opmærksom på henvisningerne i Home Connect-appen.

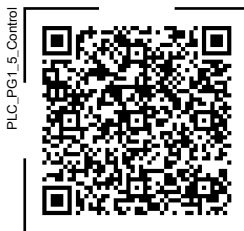
Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsanvisning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-appen.
- "Sikkerhed", Side 3
- Betjening direkte på apparatet har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene maskinen via Home Connect-appen.

16.1 Opsætning af Home Connect

Krav: Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.

1. Skan følgende QR-kode.



Med QR-koden kan Home Connect app installeres, og apparatet forbindes.

2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

16.2 Deaktivering af Wi-Fi på apparatet

1. Tryk på **Remote Start**  i ca. 3 sekunder.
 2. Tryk på **Remote Start**  gentagne gange, til displayet viser "on".
 3. Tryk på   for at deaktivere Wi-Fi.
- ✓ Displayet viser "oFF".

Bemærk: For at forlade Home Connect indstillingerne, skal der trykkes på **Remote Start**  i ca. 3 sekunder.

16.3 Aktivering af Wi-Fi på apparat

1. Tryk på **Remote Start**  i ca. 3 sekunder.
 2. Tryk på **Remote Start**  gentagne gange, til displayet viser "oFF".
 3. Tryk på   for at aktivere Wi-Fi.
- ✓ Displayet viser "on".

Bemærkninger

- Når Wi-Fi er aktiveret, viser displayet skiftevis "on" og Wi-Fi-forbindelsens signalstyrke.
- For at forlade Home Connect indstillingerne, skal der trykkes på **Remote Start**  i ca. 3 sekunder.

16.4 Installering af software-update

Bemærk: Når der er kommet en software-opdatering, vises en meddelelse i Home Connect app.

- ▶ Følg anvisningerne i Home Connect app for at installere software-opdateringen.
- ✓ Under installeringen er betjeningsfeltet delvist låst.
- ✓ I forbindelse med en fejl kan installationen vare op til 40 minutter. Nulstil ikke netværksindstillingerne

eller apparatet til fabriksindstillingerne.

16.5 Nulstilling af apparatets netværksindstillinger

1. Tryk på **Remote Start**  i ca. 3 sekunder.
 2. Tryk på **Remote Start**  gentagne gange, til displayet viser "rES".
 3. Tryk på   i ca. 3 sekunder.
- ✓ Netværksindstillingerne bliver nulstillet.

16.6 Fjernstart

Frigiv apparatet til fjernstart via Home Connect app.

Bemærk

Fjernstart bliver deaktiveret i følgende situationer:

- Apparatets luge bliver åbnet.
- Der trykkes på **Remote Start** .
- Efter et strømsvigt.

Aktivering af fjernstart

Krav

- Apparatets dør er lukket.
- Sæbeskuffen er skudt helt ind.
- ▶ Tryk på **Remote Start** .
- ✓  lyser, og apparatet er frigivet til fjernstart via Home Connect app.

Deaktivering af fjernstart

- ▶ Tryk på **Remote Start** .
- ✓  slukkes.

16.7 Fjerndiagnostik

Hvis der rettes henvendelse til Kundeservice om dette, kan Kundeservice få adgang til apparatet via funktionen Fjerndiagnostik. Dertil skal apparatet være forbundet med serveren Home Connect, og fjerndiagnostik skal være tilgængelig i det land, hvor apparatet anvendes.

Tip: Der findes yderligere oplysninger om adgangen til fjerndiagnostik i det aktuelle land i Service/Support-området på den lokale hjemmeside: www.home-connect.com.

16.8 Databeskyttelse

Vær opmærksom på anvisningerne om databeskyttelse.

Når apparatet første gang forbindes med et netværk med internetforbindelse, videregiver apparatet følgende kategorier af data til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):

- Entydigt apparat-ID (bestående af apparatets nøgler samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi kommunikationsmodul).
- Wi-Fi kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informations-teknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel førhen udført nulstilling til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbedrer brugen af Home Connect funktionaliteten og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect funktionaliteten første gang skal anvendes.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Oplysningerne om databeskyttelse kan hentes i Home Connect app.

17 Grundindstillinger

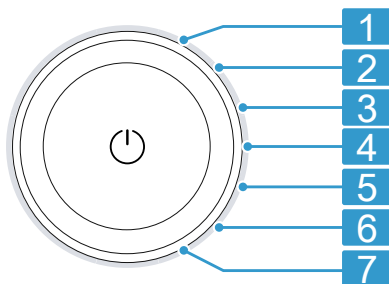
Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

Bemærk: Grundindstillingerne kan også tilpasses i Home Connect app.

17.1 Oversigt over grundindstillinger

Bemærk: Der kan være flere tilgængelige funktioner efter en software-opdatering. → Side 35

Der findes yderligere oplysninger i Home Connect app'en, når der er kommet en tilgængelig software-opdatering.



Programvælger med programpositioner

	Indstil lydstyrke for signalet ved programslut: 0 (fra) til 4 (meget højt)
1	
	Indstil lydstyrke for signalet ved betjening af taster: 0 (fra) til 4 (meget højt)
2	
	Indstil displayets lysstyrke: 1 (lav) til 4 (meget højt)
3	
	Ingen grundindstilling.
4	
	Aktiver (on) eller deaktiver (off) påmindelse om tromlerengøring.
5	
	Vis antal afsluttede programmer (PC).
6	
	Nulstil apparatet til fabriksindstillinger (rES).
7	

17.2 Ændring af grundindstillinger

Krav: Displayet viser alle ekstra taster. → Side 18

1. Tryk på **Basic Settings** for at åbne grundindstillingerne.
2. Vælg den ønskede grundindstilling med programvælgeren. → *Side 36*
3. Tilpas grundindstillingen:
 - ▶ Tryk på $\wedge$ eller $\vee$ for at ændre værdien.
 - ▶ Tryk på $\square \triangleright$ i ca. 3 sekunder for at nulstille apparatet til fabriksindstilling.
4. Tryk på **Basic Settings** for at forlade grundindstillingerne.

18 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

18.1 Tromlerengøring

Rengør tromlen, når der har været vasket 20 gange ved en temperatur på 40 °C eller derunder, hvis $\odot$ blinker, eller hvis apparatet ikke har været benyttet i længere tid, og under alle omstændigheder mindst én gang om året.

PAS PÅ!

Fare for tilskadekomst!

Vedvarende vask ved lave temperaturer og manglende udluftning af apparatet kan beskadige tromlen og forårsage tilskadekomst.

- ▶ Udfør med regelmæssige mellemrum et program til rengøring af tromlen, eller vask ved temperaturer på minimum 60 °C.
- ▶ Lad altid lugen og sæbeskuffen stå åbne efter brugen af apparatet, så det kan tørre.
- ▶ Vælg programmet **Cotton 90 °C (Bomuld 90 °C)** eller tromlerengø-

ringsprogrammet i Home Connect app.

Udfør programmet uden vasketøj med et vaskepulver til kogevask med iltblegemiddel eller med et rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet.

18.2 Rengøring af sæbeskuffe

Hvis det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, eller hvis sæbeskuffen er snavset, skal sæbeskuffen rengøres.

BEMÆRK!

Pumpeenheden indeholder elektriske komponenter.

Elektriske komponenter kan blive beskadiget ved kontakt med væsker.

- ▶ Rengør ikke pumpeenheten i opvaskemaskinen, og dyp den ikke i vand.
- ▶ Beskyt den elektriske tilslutning på bagsiden mod fugt, vaskemidler og skyllemiddelrester.

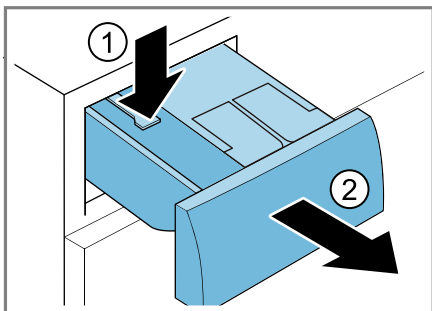
Bemærk: Skan QR-koden for at se en animation om processen.



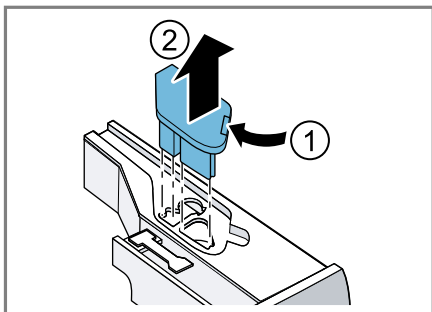
1. Sæt apparatet i driftsklar stand (standby). → *Side 32*
2. Træk sæbeskuffen ud.

da Rengøring og pleje

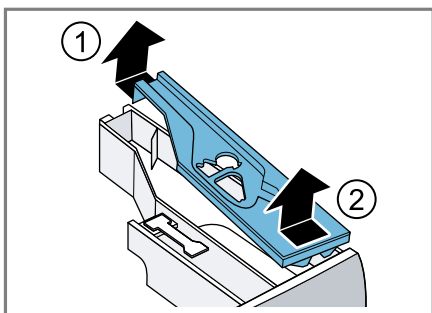
- 3.** Tryk indsatsen ned, og tag sæbeskuffen ud.



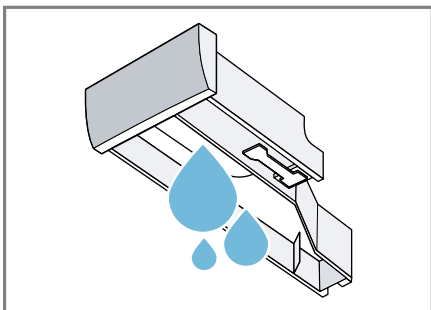
- 4.** Fjern pumpeenheden.



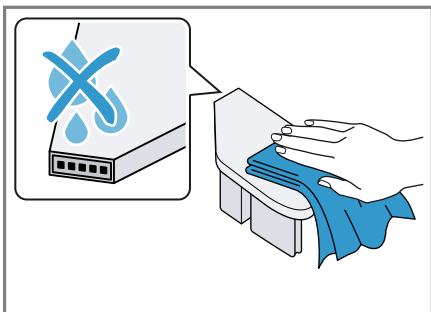
- 5.** Frigør sæbeskuffens låg, og tag det af.



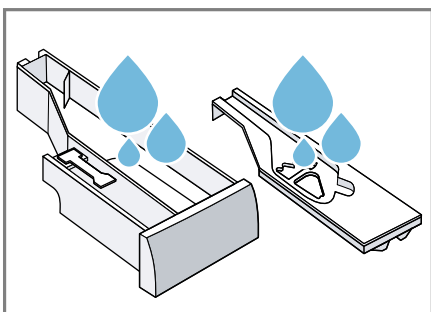
- 6.** Tøm sæbeskuffen.



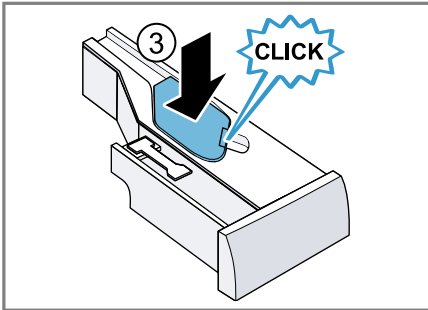
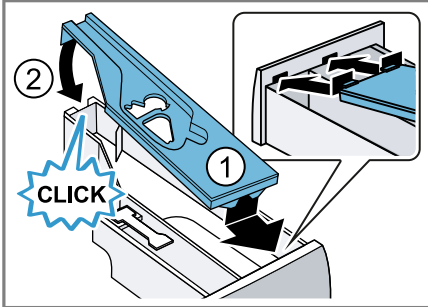
- 7.** Rengør pumpeenheden med en fugtig klud.



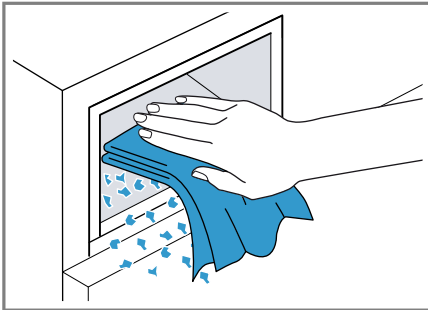
- 8.** Rengør sæbeskuffen og låget med en fugtig klud eller med håndbruseren.



9. Tør sæbeskuffen, låget og pumpeenheden af, og sæt dem på plads.



10. Rengør sæbeskuffens rum indvendig i apparatet.



11. Skyd sæbeskuffen ind.

18.3 Rengøring af pumpe

Rengør pumpen regelmæssigt og mindst én gang om året, samt i tilfælde af fejl, f.eks. ved tilstopninger eller klaprende lyde.

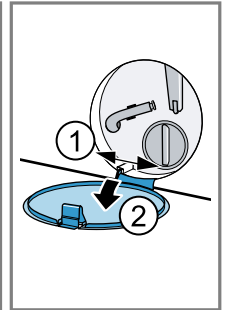
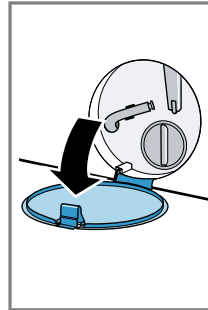
Bemærk: Skan QR-koden for at se en animation om processen.

Inden animationen startes, skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes.

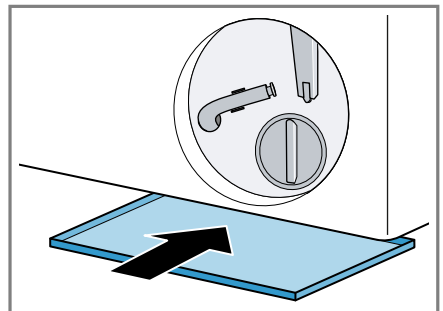


Tømme pumpen

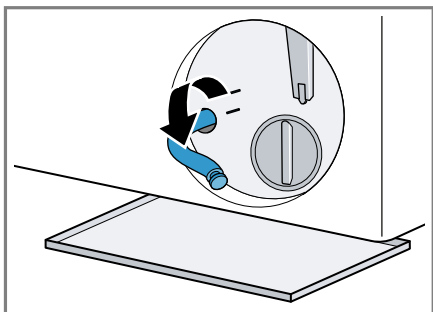
1. Luk vandhanen.
2. Sæt apparatet i driftsklar stand (standby). → Side 32
3. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
4. Åbn serviceklappen, og tag den af.



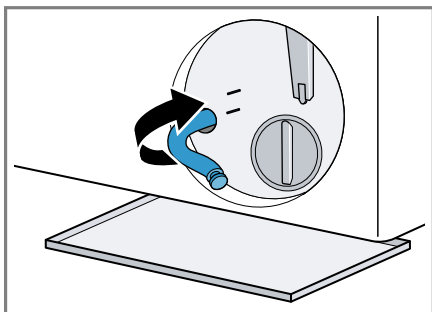
5. Sæt en passende beholder til af-tapning af vaskevandet under åbningen.



6. Tag tømningsslangen ud af holderen.



9. Klem tømningsslangen ind i holderen.

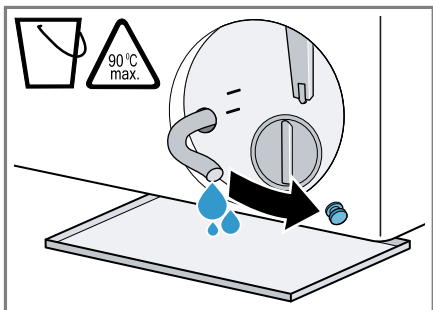


7. **⚠ PAS PÅ! – Fare for skoldning!**

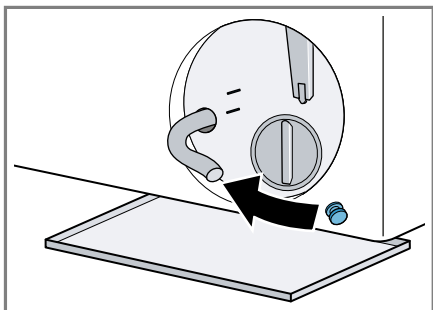
Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- Rør ikke ved det varme vaskevand.

Træk proppen ud, så vaskevandet kan løbe af i beholderen.



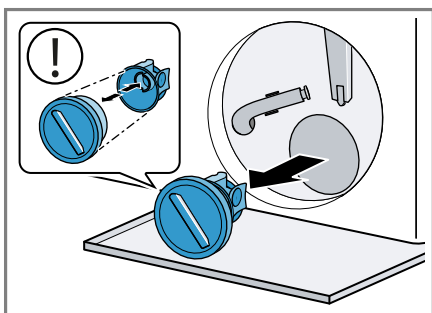
8. Tryk proppen på igen efter tømningen.



Rengøring af pumpe

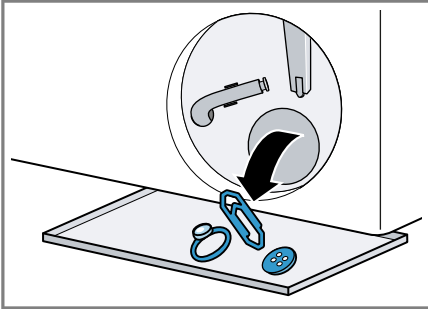
Krav: Pumpen er tømt. → Side 39

1. Skru pumpedækslet af med forsigtighed, fordi der kan være restvand tilbage i pumpen.
 - Grove tilsmudsninger kan medføre, at filterindsatsen sidder fast i pumpehuset. Opløs tilsmudsningerne, og tag filterindsatsen ud.

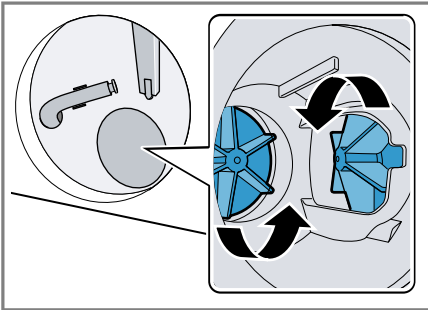


Pumpedækslet består af to komponenter, som kan skilles ad til rengøring.

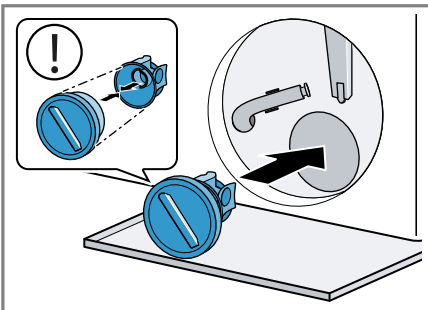
2. Rengør pumpehuset indvendig, pumpedækslets gevind og pumpehuset.



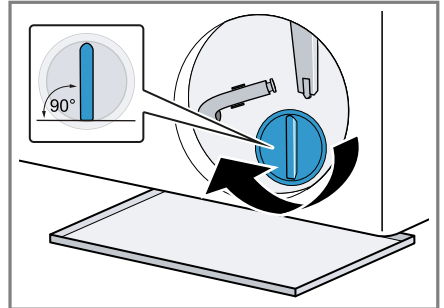
3. Kontroller, at begge vingehjul kan drejes.



4. Sæt pumpedækslet på.
 - Kontroller, at pumpedækslets dele er monteret korrekt og er fast samlet.

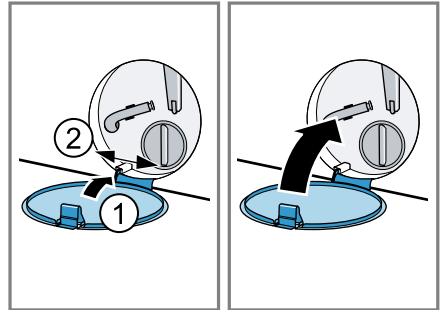


5. Drej pumpedækslet til anslag.



Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.

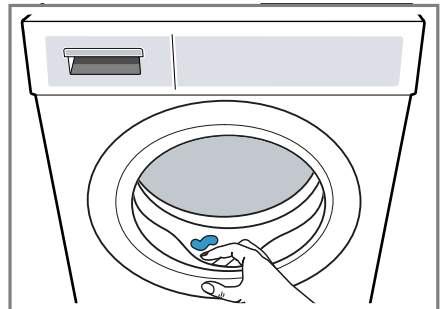
6. Sæt serviceklappen på, og luk den.



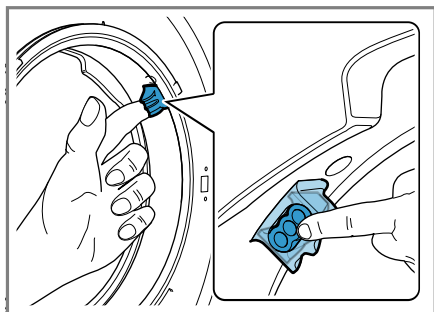
18.4 Rengøring af gummimanchet

Rengør gummimanchetten med regelmæssige mellemrum.

1. Åbn døren. → Side 31
2. Fjern fremmedlegemer og frug fra gummimanchetten.



3. Fjern tilstopningerne i indløbsåbningen.



4. Rengør gummimanchetten indvendig og udvendig med en fugtig klud, og gnid den tør.

19 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Displayet er slukket, og  blinker.	Energisparemodus er aktiveret. ▶ Tryk på  .
E:36 -10 / E:30 -80 Vaskevandet bliver ikke pumpet ud.	Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe, har knæk, er i klemme eller er ukorrekt forlænget. ▶ Kontroller afløbsslangens installation. → <i>Side 13</i> Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen.
	Pumpen er tilstoppet, eller pumpedækslet er ikke korrekt installeret. ▶ Kontroller, om pumpedækslet er korrekt installeret. → <i>Side 39</i> ▶ Rens pumpen. → <i>Side 39</i>

Fejl	Årsag og fejlahjælpning
E:36 -10 / E:30 -80 Vaskevandet bliver ikke pumpet ud.	For meget vaskemiddel. ▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → <i>Side 34</i> ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøj mængde ved næste vask. ☑ er aktiveret. ▶ Start programmet Spin (Centrifugering) eller et egnet program til udpumpning. → <i>Side 25</i>
E:36 -25 -26	Pumpen er tilstoppet. ▶ Rens pumpen. → <i>Side 39</i>
E:38 -25 -26	Pumpen er tilstoppet. 1. Rengør tromlen. → <i>Side 37</i> 2. Rengør pumpen, hvis fejlen kommer igen. → <i>Side 39</i> Indløbsåbningen i gummimanchetten er stoppet til. ▶ Rengør indløbsåbningen i gummimanchetten.
E:10 -00 -10 -20	Pumpen for det intelligente doseringssystem er blokeret. 1. Rengør sæbeskuffen. → <i>Side 37</i> 2. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → <i>Side 49</i> Bemærk: Indtil fejlen er afhjulpnet, kan det intelligente doseringssystem deaktiveres, og doseringen kan foretages manuelt. → <i>Side 21</i>
H:32	Apparatet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt. ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen.
E:30 -10 / 🚰	Vandhane er lukket. ▶ Åbn vandhanen. Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller vandtilførselsslangens installation. → <i>Side 13</i> Filter i vandtilførsel tilstoppet. ▶ Rens filtret i vandtilførslen. Skan QR-koden for at se en animation om processen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
E:30 -10 / 	Vandtryk er for lavt. ▶ Kontroller, at der er tilstrækkeligt stort vandtryk i vandhanen. Vandstandsmålesystemet er defekt. Med fejlmeldingen starter apparatet en udpumpning. 1. Vent ca. 5 minutter, til udpumpningen er afsluttet. 2. Genstart apparatet. Start om nødvendigt udpumpningen igen. 3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → <i>Side 49</i>
E:35 -10	Apparatet er utæt. 1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt kundeservice. → <i>Side 49</i>
E:30 -20	Kritisk funktionsfejl. ▶ Luk for vandhanen. Med fejlmeldingen starter apparatet en udpumpning. 1. Vent ca. 5 minutter, til udpumpningen er afsluttet. 2. Genstart apparatet. Start om nødvendigt udpumpningen igen. 3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → <i>Side 49</i> For meget vaskemiddel. ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmenge ved næste vask. Der blev påfyldt ekstra vand. ▶ Fyld ikke ekstra vand i apparatet, mens det er i brug.
Alle andre fejlkoder.	Funktionsfejl 1. Tryk i ca. 5 sekunder på  for at genstarte apparatet. 2. Afbryd apparatets strømforsyning i mindst 30 sekunder, hvis fejlen kommer igen. Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet. 3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → <i>Side 49</i> Angiv ved opkaldet den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. Dokumenter om muligt fejlmeldingen med foto eller video.
	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. ▶ Skyd sæbeskuffen ind.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
	Pumpeenheden er ikke sat korrekt ind. ► Kontroller, om pumpeenheden er sat korrekt ind. → <i>Side 37</i>
 eller kraftig skumdannelse.	For meget vaskemiddel. ► Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ► Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → <i>Side 34</i> ► Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøj mængde ved næste vask.
	Tromlerengøring påkrævet. ► Rengør tromlen. → <i>Side 37</i>
Display og taster reagerer ikke.	Softwarefejl. 1. Tryk i ca. 5 sekunder på  for at genstarte apparatet. 2. Afbryd apparatets strømforsyning i mindst 30 sekunder, hvis fejlen kommer igen. Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringskabet.
Home Connect fungerer ikke korrekt.	Forskellige årsager er mulige. 1. Nulstil apparatets netværksindstillinger. → <i>Side 35</i> 2. Opsæt Home Connect igen. → <i>Side 34</i> ► Gå til www.home-connect.com .
i-Dos 1/i-Dos 2 kan ikke aktiveres.	Det valgte program eller programforløbet tillader ikke intelligent dosering. ► Anvend rummet til manuel dosering. → <i>Side 33</i>
Programmet starter ikke.	Børnesikring er aktiveret. ► Deaktiver børnesikringen. → <i>Side 32</i> Ready In er aktiveret. ► Kontroller, om Ready In er aktiveret. → <i>Side 23</i> Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. ► Skyd sæbeskuffen ind.
Programmet er på pause eller afbrudt, men lugen kan ikke åbnes.	Temperatur er for høj. ► Start programmet Rinse (Skylning) , eller vent, til temperaturen er faldet. Vandstand er for høj. ► Start programmet Spin (Centrifugering) , eller vælg et egnet program til udpumpning. → <i>Side 25</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Lugen kan ikke åbnes under et strømsvigt.	Lugen er låst. ► Åbn lugen med nødåbningen. → <i>Side 48</i>
Tromlen rykker frem og tilbage efter programstart.	Ingen fejl. Den interne motortest er startet. Ingen handling nødvendig.
Tromlen drejer sig, vandet løber ikke ind.	Ingen fejl. Registrering af tøjmenge er aktiveret i op til 2 minutter. Ingen handling nødvendig.
Vandet er ikke synligt i tromlen.	Ingen fejl. Vandstanden er under det synlige område. Ingen handling nødvendig.
Gentagne forsøg på start af centrifugering.	Ingen fejl. Apparatet udligner ubalance ved at fordele tøjet flere gange. Ingen handling nødvendig.
Apparatet vibrerer, bevæger sig og afgiver kraftig støj under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ► Indjuster apparatet. → <i>Side 14</i>
	Apparatets fødder er ikke gjort fast. ► Fikser maskinens fødder. → <i>Side 14</i>
	Transportsikringerne er ikke fjernet. ► Fjern transportsikringerne.
Høj centrifugeringshastighed opnås ikke.	Apparatet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. Ingen handling nødvendig.
Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen.	Ingen fejl. Programforløbet bliver elektronisk optimeret, der udløses en ekstra skylning på grund af for kraftig skumdannelse, eller ubalance bliver udlignet. Ingen handling nødvendig.
Brusende, hvæsende eller summende lyde.	Ingen fejl. Der løber vand ind, vaskemiddel eller plejemiddel bliver doseret, der udføres funktionstests, eller vaskevandet pumpes ud. Ingen handling nødvendig.
Klaprende, raslende lyde fra pumpen.	Der er et fremmedlegeme i pumpen. ► Rens pumpen. → <i>Side 39</i>
Utilstrækkelig vaskewirkning eller rester af vaskemiddel på tøjet.	Vaskemidler kan indeholde vandopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet. ► Start programmet Rinse (Skylning) , eller børst vasketøjet af efter tørringen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Utilstrækkelig vaskevirkning eller rester af vaskemiddel på tøjet.	Vaskemidlet i doseringsbeholderen er egnet eller for tykket. 1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>Side 29</i> 2. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. 3. Tøm doseringsbeholderen, og rengør den, hvis vaskemidlet er uegnet eller fortykket. → <i>Side 37</i> Grunddoseringsmængden er ikke indstillet korrekt. ► Indstil grunddoseringsmængden. → <i>Side 34</i>
Der har dannet sig fugtige pletter på tekstilerne ved afslutningen af programmet smartFinish 🧤 .	Vanddråber fra tromlen eller lugen har dannet fugtpletter på tekstilerne. Dråberne stammer enten fra kondenseret damp eller fra det foregående vaskeprogram. ► Stryg tekstilerne, eller hæng dem op til tørring.
Vasketøjet er for vådt efter centrifugeringen.	Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed. ► Start programmet Spin (Centrifugering). ► Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask. Apparatet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. 1. Fordel vasketøjet i tromlen igen. 2. Start programmet Spin (Centrifugering).
Tøjet er krøllet.	Det valgte program er uegnet til tekstiltypen. ► Indstil et egnet program. → <i>Side 25</i> Der er indstillet for høj centrifugeringshastighed. ► Indstil en lavere centrifugeringshastighed ved den næste vask. Forkert tøjmenge. ► Overhold de maksimale tøjmengder for programmerne. → <i>Side 25</i> ► Forbered vasketøjet. → <i>Side 29</i>
Der løber vand ud af vandtilførselsslangen.	Vandtilførselsslangen er ikke korrekt tilsluttet eller er beskadiget. ► Kontroller vandtilførselsslangens installation. → <i>Side 11</i> Kontakt kundeservice, hvis den er beskadiget. → <i>Side 49</i>
Der løber vand ud af afløbsslangen.	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt eller er beskadiget. ► Kontroller afløbsslangens installation. → <i>Side 11</i> Udskift afløbsslangen, hvis den er beskadiget.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Der løber vand ud under døren.	Tilsmudsning ved døren eller manchetten forårsager en utæthed. ► Rengør døren eller manchetten.
Der er en ubehagelig lugt i apparatet.	Fugt og rester af vaskemiddel kan fremme bakteriedannelse. ► Rengør tromlen. → <i>Side 37</i> ► Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre, når apparatet ikke er i brug.

19.1 Nødåbning

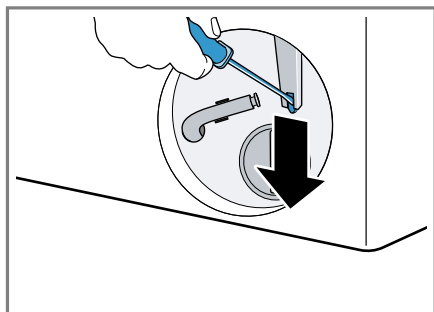
Oplåsning af luger

Krav: Pumpen er tømt. → *Side 39*

1. **BEMÆRK!** – Vandlækager kan føre til materielle skader.

- Åbn ikke lugen, hvis der ses vand bag glasset.

Træk nødåbningsanordningen ned med et værktøj, og slip den igen.



- ✓ Lugens låseanordning låses op.
2. Sæt serviceklappen på plads, og lad den gå i indgreb.
 3. Luk serviceklappen.

19.2 Genstart apparatet.

1. Tryk i ca. 5 sekunder på  for at genstarte apparatet.
2. Afbryd apparatets strømforsyning i mindst 30 sekunder, hvis fejlen kommer igen.
Træk netttilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringskabet.

3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. → *Side 49*
Angiv ved opkaldet den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. Dokumenter om muligt fejlmeldingen med foto eller video.

20 Transport, opbevaring og bortskaffelse

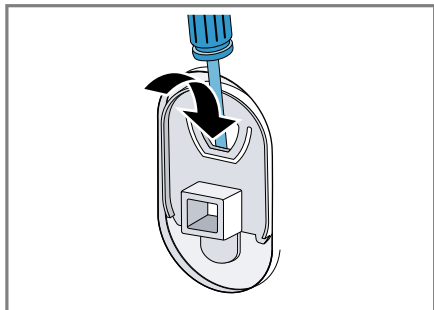
20.1 Demontering af apparat

1. Luk vandhanen.
2. Tøm vandtilløbsslangen.
3. Sæt apparatet i driftsklar stand (standby). → *Side 32*
4. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
5. Tap sæbevandet af.
→ *"Rengøring af pumpe", Side 39*
6. Afmonter slangerne.
7. Tøm doseringsbeholderne.

20.2 Anbringe transportsikringer

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport for at undgå transportskader.

1. Fjern afdækningskappen¹ med en skrueetrækker.



Opbevar afdækningskappen.

2. Sæt de 4 transportsikringer ind.

20.3 Ibrugtagning af apparatet igen

- Flere oplysninger: Se Opstilling og tilslutning → *Side 11* og Start af tom vask → *Side 15*.

20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

⚠ ADVARSEL

Fare for sundhedsskade!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.

2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

21 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og

¹ Antallet af afdækningskapper varierer afhængigt af model.

løbenummer (Z-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores web-site.

21.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.), fabrikationsnummeret (FD-Nr.) og løbenummeret (Z-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

21.2 AQUA-STOP-garanti

Ud over de garantikrav, der kan stilles over for sælger, og som er indeholdt i købekontrakten, og ud over

vores normale producentgaranti, yder vi erstatning på følgende betingelser:

- Hvis en fejl i Aqua-Stop-systemet er grunden til, at der opstår en vandskade, erstatter vi skader, som måtte være opstået i private husholdninger. For at sikre vandsikkerheden skal apparatet være tilsluttet til strømnettet.
- Denne garanti gælder i hele apparatets levetid.
- En forudsætning for garantikravet er, at apparatet med Aqua-Stop er opstillet og tilsluttet fagligt korrekt i henhold til vores vejledning. Dette gælder også en fagligt korrekt monteret Aqua-Stop-forlængelse (originalt tilbehør). Vores garanti omfatter ikke defekte vandledninger eller armaturer frem til Aqua-Stop-tilslutningen på vandhanen.
- Det er principielt ikke nødvendigt at holde apparater med Aqua-Stop under opsigt under driften eller at lukke for vandhanen efter endt brug. Der skal dog lukkes for vandhanen, hvis der ikke er nogen personer hjemme i længere tid, f.eks. ved ferier af flere ugers varighed.

22 Forbrugsværdier

Følgende oplysningerne er angivet iht. EU-forordningen om ecodesign. De angivne værdier for andre programmer end **Eco 40-60** er kun vejledende og er blevet fundet iht. det gældende EU-direktiv EN60456. Til dette formål var den automatiske doseringsfunktion deaktiveret.

Oplysning om den sammenlignende prøvning: Deaktiver den automatiske doseringsfunktion, med mindre det netop er den, der er genstand for prøvningen.

Program	Tøj- mæng- de (kg)	Progra- mvarig- hed (h:min) ¹	Energi- forbrug (kWh/ cyklus) ¹	Vand- forbrug (l/ cyklus) ¹	Maksi- mal tempe- ratur (°C) 5 min. ¹	Centri- fugerin- gshasti- ghed (o/ min.) ¹	Rest- fugtig- hed (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:57	0,660	69,0	30	1600	43,50
Eco 40-60 ²	5,0	2:59	0,320	49,0	25	1600	46,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:50	0,168	33	23	1600	44,60
Cotton (Bo- muld) 20 °C	10,0	3:30	0,570	100,0	24	1600	46,00
Cotton (Bo- muld) 40 °C	10,0	3:30	1,410	100,0	43	1600	46,00
Cotton (Bo- muld) 60 °C	10,0	3:17	2,290	100,0	62	1600	46,00
Cotton (Bo- muld) 40 °C + Prewash	10,0	3:59	1,510	111,0	42	1600	46,00
Easy Care (Strygelet) 40 °C	4,0	2:29	0,820	51,0	44	1200	33,00
Mix 40 °C	4,0	1:04	0,700	44,0	42	1400	53,00
Wool (Uld) 30 °C	2,0	0:36	0,210	40,0	24	800	30,00

23 Tekniske data

Apparat, højde	84,5 cm
Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	59,0 cm
Apparatets dyb- de ved lukket dør	63,8 cm
Apparatets dyb- de ved åben dør	109,0 cm

Vægt	84,2 kg
Maksimal mæng- de vasketøj	10,0 kg
Netspænding	220-240 V, 50 Hz
⇌ Minimum afsikring af instal- lationen	10 A
Nominel effekt	2300 W

¹ De faktiske værdier kan afvige fra de angivne værdier som følge af påvirkninger fra vandtryk, vandhårdhed og vandets indløbstemperatur, temperaturen i omgivelserne og af vasketøjets art, mængde og tilsmudsning samt af det anvendte vaskemiddel, udsving i strømforsyningen og valgte ekstrafunktioner.

² Prøvningsprogram iht. EU-forordning om ecodesign og EU-energilabel med koldt vand (15°C).

Effektforbrug	▪ Klar til drift (standby): 0,50 W ▪ Uslukket tilstand: 0,50 W ▪ Tidsrum, før standbydriften i netværket indstiller sig (Wi-Fi): 5 min ▪ Netværksforbundet standbytilstand (Wi-Fi): 2,00 W
Vandtryk	▪ Minimum: 100 kPa (1 bar) ▪ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Vandtiløbsslange, længde	150 cm
Vandafløbsslange, længde	150 cm
Længde af netledning	210 cm

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.

Der findes yderligere oplysninger om den pågældende model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1985886>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdata-base EPREL.

23.1 Oplysninger om fri software og open source-software

Dette produkt indeholder softwarekomponenter, der er licenseret af ophavretsindehaverne som fri software eller open source-software.

De pågældende licensoplysninger er gemt i husholdningsapparatet. Det er også muligt at få adgang til de pågældende licensoplysninger via Home Connect-appen: "Profil -> Juridiske henvisninger ->

Licensoplysninger".² Licensoplysningerne kan downloades på hjemmesiden for mærkevaren. (Søg efter den pågældende apparatmodel og yderligere dokumenter på produkt hjemmesiden). Alternativt kan de pågældende oplysninger anfordres på oss-request@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Kildekoden stilles til rådighed efter anmodning om dette.

Send din anmodning til oss-request@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du afregnes for omkostningerne, der er forbundet med behandlingen af din anmodning. Dette tilbud gælder i tre år fra købsdatoen eller som minimum i den periode, hvor vi tilbyder support og reservedele til det pågældende apparat.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

² Afhængigt af apparatets udstyr

24 Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen *siemens-home.bsh-group.com*.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

DA Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001947009 (050619)
da